

M. Foster, appuyé par M. Hogarth, propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait étudier l'opportunité de convoquer une conférence nationale réunissant des personnes intéressées afin d'encourager la promulgation dans toutes les juridictions canadiennes d'une loi uniforme concernant le don d'organes et afin d'étudier la nécessité d'ententes internationales facilitant le transfert des tissus organiques entre le Canada et les autres pays.—(*Avis de motion n° 24*).

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est expirée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

M. Nesbitt en remplacement de M. Asselin sur la liste des membres du comité spécial mixte de la Constitution du Canada.

M. Béchard en remplacement de M. Gibson sur la liste des membres du comité permanent de la justice et des questions juridiques.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau, suivant l'article 41(1) du Règlement, savoir:

Par M. MacEachen, membre du conseil privé de la Reine,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 28 octobre 1970, demandant copie de tous les discours, rapports et résolutions de la Conférence sur les communications du Nord canadien qui a eu lieu à Yellowknife (T. N.-O.), en septembre 1970.—(*Avis de motion portant production de documents n° 98*).—(Document parlementaire n° 283-3/98).

Par M. MacEachen,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 janvier 1971, demandant copie de toute la correspondance, de tous les mémoires, télégrammes et autres documents échangés entre Les Entreprises d'Abi-

tibi Limitée et le ministère des Travaux publics, se rapportant à la construction ou la réparation de quais, rampes de lancement et aux édifices fédéraux dans la circonscription d'Abitibi au cours de l'année 1969-1970.—(*Avis de motion portant production de documents n° 99*). (Document parlementaire n° 283-3/99).

Par M. MacEachen,—Réponse à un ordre de la Chambre (Question n° 1845), en date du 7 octobre 1970, demandant l'état suivant:

1. Quels contrats fédéraux-provinciaux pour la route Transcanadienne ont été adjugés à Terre-Neuve depuis le 1^{er} janvier 1960?
2. Quels étaient l'endroit et la durée de chaque contrat?
3. Qui étaient les entrepreneurs généraux?
4. Quel a été le montant total de chaque contrat adjugé?
5. Quel a été le montant total versé aux entrepreneurs généraux?
6. Quels ont été les coûts a) estimatifs, b) réels, des matériaux fournis par le gouvernement?
7. Quels ont été les honoraires a) estimatifs, b) totaux, versés aux ingénieurs-conseils?
8. Quel a été le total des contributions versées au gouvernement provincial pour chaque contrat?
9. A quelle date les contrats ont-ils été adjugés et à quelle date ont-ils été effectivement achevés?
10. Quelle est la date d'achèvement prévue pour les contrats actuels?
11. Les montants cités constituent-ils les contributions faites par le gouvernement fédéral ou le coût total des divers postes?
12. Dans chaque cas, s'agissait-il d'une entente dans des proportions de 50-50 ou de 90-10 entre les gouvernements fédéral et provincial? (Document parlementaire n° 283-2/1845).

Par M. Pepin, membre du conseil privé de la Reine,—Rapport (en français et en anglais) sur les opérations découlant de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation pour l'année terminée le 31 décembre 1970, conformément à l'article 26 de ladite loi, chapitre 27, Statuts du Canada, 1953-1954. (Document parlementaire n° 283-1/137).

A cinq heures de l'après-midi, M. l'Orateur prononce la cessation des travaux de la Chambre jusqu'à lundi, à deux heures de l'après-midi en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.